



Cuerpo de Bomberos de Santiago
Escuela de Bomberos de Santiago

Cuartel General, 17 de marzo de 2015

EBS- 61 – 2015
REF.: CONVOCATORIA LNG / LP
SAFETY AND EMERGENCY RESPONSE
TRAINING PROGRAM

Señores

Capitanes de Compañía

Cuerpo de Bomberos de Santiago

Presente

Señor Capitán:

Como es de su conocimiento, el Cuerpo de Bomberos de Santiago y las empresas GNL-Quintero y Metrogas firmaron en noviembre de 2014 un importante acuerdo de cooperación y donación, consistente en el financiamiento y construcción, por ambas empresas, de un Simulador de Gas Natural Licuado (GNL), en el campo de entrenamiento del CBS, emplazado en Colina y en programas de capacitación de Instructores de la Institución, para el uso del Simulador y a formar y entrenar, posteriormente, tanto a voluntarios de bomberos como al personal de GNL-Quintero, Metrogas y usuarios de GNL.

Para este propósito, las empresas GNL-Quintero y Metrogas financiarán el curso **“LNG / LP SAFETY AND EMERGENCY RESPONSE TRAINING PROGRAM”** para 3 voluntarios, el que se efectuará los días 6 y 7 de mayo de 2015 en **Massachusetts Firefighting Academy State Road Stow, Massachusetts, USA.**

De conformidad a lo dispuesto en el Acuerdo de Carácter Permanente del Directorio N° 60, y a lo dispuesto por el Comandante don Mauricio Repetto Contreras, la Escuela de Bomberos de Santiago extiende la “Convocatoria” que se acompaña para la realización del programa señalado. Se adjunta Convocatoria, Programa y Ficha de Postulación.

Saluda atentamente a usted

Alejandro Artigas Mac-Lean
Director Honorario
RECTOR



Cuerpo de Bomberos de Santiago
Escuela de Bomberos de Santiago

CONVOCATORIA LNG/LP SAFETY AND EMERGENCY RESPONSE TRAINING PROGRAM

I. PRESENTACIÓN:

La **Escuela de Bomberos de Santiago** convoca a los Oficiales y Voluntarios Instructores de la Institución a participar en el **"LNG / LP SAFETY AND EMERGENCY RESPONSE TRAINING PROGRAM**, que se efectuará los días 6 y 7 de mayo de 2015 en **Massachusetts Firefighting Academy State Road Stow, Massachusetts, USA.** , según el Programa que se adjunta el que se dictará de conformidad a las siguientes normas y condiciones:

I. OBJETIVO GENERAL DEL CURSO:

Capacitar a Voluntarios-Instructores para responder en forma segura ante las emergencias que se produzcan en el manejo y transporte de GLN y entrenar a los Instructores de campo pioneros en el uso del Simulador de Gas Natural Licuado GNL, que se construirá en el campo de Entrenamiento "Comandante Máximo Humbser Zumarán".

Al término del Curso los Voluntarios habrán adquirido las capacidades teóricas y que le permitirán desempeñarse, en forma eficiente, correcta y segura en las emergencias con GNL y como Instructores de Campo en el uso del Simulador.

II. CUPOS e INSCRIPCIÓN:

- a. Las Compañías podrán postular a los Voluntarios que reúnan los requisitos señalados en el punto IV, a través de la Ficha de Postulación que se adjunta, la que deberá ser enviada por el Capitán de la Compañía a ebs@cbs.cl a más tardar el lunes 23 de marzo de 2015 a las 21:00PM.
- b. Este Curso tiene un cupo máximo de 3 alumnos, los que serán seleccionados en base a sus antecedentes y a las necesidades del servicio que determine el Comandante.

III. METODOLOGÍA:

El Seminario será dictado por el señor **Norm Seymour**, quien es Coordinador de la Oficina de Gases Inflamables de la Academia de Bomberos de Massachusetts, a la que ha pertenecido por más de 18 años; además ha sido bombero en actividad por 24 años y es secundado por un equipo de 8 instructores con experiencia y formación similar.



Cuerpo de Bomberos de Santiago
Escuela de Bomberos de Santiago

IV. REQUISITOS DE POSTULACIÓN:

1. Ficha de Postulación con sus datos personales y Hoja de Servicios.
2. Disponibilidad para viajar entre el 4 y el 9 de mayo de 2015.
3. Antigüedad mínima de 5 años.
4. Inglés suficiente para participar del programa que se imparte 100% en ese idioma.
5. Calidad de Instructor en la especialidades de Haz Mat, 10-6 o equivalente.
6. Disponibilidad y compromiso para ejercer como Instructor de Campo formador de nuevos instructores del Simulador GNL por dos años, de común acuerdo con los programas de la Escuela de Bomberos de Santiago.
7. Documentación para ingresar a los Estados Unidos de América.

V. CERTIFICACION:

Los voluntarios que aprueben el programa recibirán la certificación de la MFA.

VI. OBLIGACIONES DEL VOLUNTARIO-ALUMNO:

Habida consideración del convenio institucional y del alto costo de este programa, ascendente a US\$1.495 más pasajes aéreos, hotel y alimentación por cada alumno, el voluntario que postula a un cupo y sea seleccionado se compromete, por este solo hecho, a asistir y participar en el 100% del programa y a retribuir con su participación como Instructor del Simulador GNL en construcción. El incumplimiento de este compromiso afectará los intereses generales de la Institución y el voluntario deberá comparecer ante el Consejo de Oficiales Generales.

Cuartel General, martes 17 de marzo de 2015.

Juan Carlos Subercaseaux Cruchaga

SECRETARIO ACADÉMICO

Alejandro Artigas Mac-Lean

RECTOR



Cuerpo de Bomberos de Santiago
Escuela de Bomberos de Santiago

FICHA DE POSTULACIÓN

LNG/LP SAFETY AND EMERGENCY RESPONSE TRAINING PROGRAM

COMPAÑÍA: _____

1) **NOMBRE:** _____

2) **C.I.:** _____ **CARGO ACTUAL:** _____

3) **TELÉFONO:** _____ **E-MAIL DE CONTACTO:** _____

4) **EDAD:** _____ **FECHA DE INGRESO:** _____

5) **PROFESIÓN o ACTIVIDAD:** _____

6) **CURSOS ANTERIORES:**



Cuerpo de Bomberos de Santiago
Escuela de Bomberos de Santiago

7) INSTRUCTOR ANB: SI _ ; NO ___ ; ESPECIALIDADES:

8) OBSERVACIONES: _____

DIRECTOR ___ Cía.

POSTULANTE

RESOLUCIÓN EBS: _____

SECRETARIO ACADÉMICO

